



CONCURSUL TINERI REGIZORI #EUANDME

TERMENI ȘI CONDIȚII

Introducere

Concursul face parte din campania #EUandME care își propune să arate modul în care legislația și inițiativele UE vă oferă posibilitatea de a vă urma pasiunile. De la cursuri de formare la călătorii, de la navigarea pe internet la salvarea întregii lumi, campania #EUandME prezintă modalitățile în care Uniunea Europeană ajută tinerii să facă ceea ce le place.

Concursul reprezintă o competiție de scurt-metraje realizate de către regizori cu vârste cuprinse între 18-35 de ani. În perioada 24 august - 31 octombrie 2018, persoanele interesate de concurs trebuie să înscrie o propunere de scurt-metraj care să prezinte o poveste despre impactul pe care îl are Uniunea Europeană în viața de zi cu zi a oamenilor.

Categoriile de concurs sub care puteți să înscrieți propunerea (una dintre cele cinci) sunt: Digital, Mobilitate, Abilități & Afaceri, Durabilitate sau Drepturi. Fiecare categorie va desemna câte un câștigător care va primi un grant pentru a realiza filmul. Pentru înscriere, participanții trebuie să trimită un sinopsis al filmului (scris) și un clip video (filmat cu telefonul mobil) în care aceștia își explică motivația și expun conceptul filmului. Totodată, aplicația trebuie să conțină un link la un scurt-metraj pe care l-au realizat în ultimii 5 ani.

UE va derula o preselecție, bazată pe condiții de eligibilitate și pe criteriile de selecție, activitate urmată de selecția a doi nominalizați per categorie de către directorii europeni de film. Cei cinci câștigători vor fi desemnați printr-un vot public online, care va avea loc în lunile ianuarie-februarie 2019.

Eligibilitate

1. Concursul se adresează cetățenilor din toate cele 28 de state membre UE.
2. Participanții trebuie să aibă între 18-35 de ani la momentul înscrierii aplicației.
3. Participanții trebuie să fie rezidenți ai unui stat membru UE.
4. Câștigătorilor li se va cere o dovadă a cetățeniei lor și a vârstei înainte de acordarea premiilor (copie de pașaport sau carte de identitate). În cazul în care un câștigător nu face dovada celor solicitate, acesta poate fi eliminat din concurs.



5. Reprezintă condiție obligatorie realizarea, anterior înscrierii în concurs, a cel puțin unui scurt-metraj. Aplicația de înscriere în concurs trebuie să conțină un link la un scurt-metraj realizat.
6. Le este interzis să participe persoanelor care au orice fel de legătură cu organizarea concursului, inclusiv cu persoane care lucrează în instituții ale Uniunii Europene.
7. Participanții se obligă să folosească datele lor reale și nu pot înscrie o aplicație în numele unui terț fără consimțământul expres, în scris, al părții respective.
8. Comisia Europeană nu își asumă răspunderea, indiferent de motiv, pentru aplicațiile pierdute, deteriorate sau incorect înregistrate.
9. Comisia Europeană sau orice altă organizație care o reprezintă nu își asumă răspunderea, indiferent de motiv, pentru nicio pierdere, daună sau vătămare a câștigătorilor, părților terțe sau bunurilor, și nici nu suportă costuri sau cheltuieli cauzate acestora prin derularea concursului.
10. Comisia Europeană sau orice altă organizație care o reprezintă nu își asumă răspunderea în situația în care concursul nu mai poate avea loc sau în cazul în care un premiu/grant nu poate fi acordat din cauza anulărilor de călătorie, întârzierilor sau a întreruperilor cauzate de forța majoră. Comisia Europeană nu poate fi trasă la răspundere pentru eventualele costuri suportate de dvs. pentru participarea la concurs (indiferent dacă vă veți număra printre câștigători sau nu).

Condiții preliminare de înscriere

11. Participanții trebuie să trimită un sinopsis al filmului (scris) și un clip video în limba engleză. Dacă engleza nu este limba maternă, materialele trebuie realizate și în una din limbile oficiale ale UE (http://europa.eu/about-eu/facts-figures/administration/index_en.htm).
12. Sinopsisurile trebuie să conțină maximum 500 de cuvinte (incluzând titlul, capitolele și subcapitolele), regulă aplicată pentru ambele limbi.
13. Clipurile video trebuie să aibă, fiecare, o durată maximă de 60 de secunde și să fie filmate cu telefonul mobil.
14. Toate aplicațiile depuse trebuie să fie legate în mod direct de campania #EUandME.
15. Fiecare participant poate înscrie o singură aplicație în concurs. Doar lucrările originale vor fi acceptate. Varianta lucrării înscrise în concurs este considerată varianta finală.
16. La realizarea filmului pot contribui și alte persoane, însă doar una se poate înscrie în calitate de regizor și să fie, astfel, evaluată de către juriu. Nu se acceptă decât aplicații individuale.
17. Pentru a face dovada faptului că au realizat cel puțin un scurt-metraj în ultimii cinci ani (în perioada 31 octombrie 2013 - 31 octombrie 2018), aplicanții vor include în formularul online de înregistrare un link la un scurt-metraj.
18. Fiecare participant va completa toate câmpurile marcate ca obligatorii din formularul online de înregistrare. În cazul în care un participant are mai multe naționalități, se va avea în vedere faptul că formularul online permite bifarea uneia singure.
19. Aplicațiile vor fi înscrise sub o singură categorie de concurs din cele cinci.

Când și cum vă depuneți aplicația?

20. Aplicațiile vor fi depuse în format electronic prin intermediul unui formular online de înregistrare. Un link spre acest formular poate fi accesat pe pagina web a concursului.
21. Perioada de înscriere începe pe **24 august 2018, ora 12:00 CET**.



22. Termenul-limită pentru înscriere este **31 octombrie 2018, ora 12:00 CET**. Aplicațiile nu vor fi returnate participanților la concurs.

Evaluare

23. Criteriile de evaluare constau în: relevanța sinopsisului (în ce măsură sinopsisul este legat în mod direct de campania #EUandME?); creativitatea sinopsisului (sinopsisul abordează tema propusă într-o manieră creativă?); calitatea și claritatea scrisului (sinopsisul trebuie întocmit corect din punct de vedere gramatical, să respecte regulile de vocabular și sintaxa - întocmit în una din cele 24 de limbi oficiale ale UE); vizarea grupului-țintă (persoane cu vârste cuprinse între 17-35 de ani).
24. După etapa de preselecție, derulată de către Comisia Europeană și/sau de către alți reprezentanți ai Comisiei Europene și bazată pe eligibilitate și pe îndeplinirea criteriilor de selecție, numărul aplicațiilor va fi restrâns la 50. În această etapă, cei 50 de aplicanți vor fi contactați și întrebați dacă, în cazul în care s-ar afla printre câștigători, pot livra următoarele: scenariu, scrisoare de intenție, storyboard sau secvență de cadre, casting (video), locație, necesar de garderobă, necesar de recuzită, folosire colorgrading, folosirea de sunete sau muzică (stock music sau compoziții originale), voiceover, planificare, lista cu echipa de producție (regizor, director de fotografie, editor offline), lista cu materialele tehnice pentru fotografiere (tipuri de camere foto), transcriptul filmului.
25. După încă o etapă de selecție în această fază, cele mai bune 25 de aplicații vor fi prezentate, spre evaluare, unui juriu format din cinci directori de film, implicați în campania #EUandME derulată în anul 2018.
26. În urma evaluării, juriul va selecta 10 nominalizați (câte doi pentru fiecare categorie din concurs).
27. Votul publicului, derulat pe o platformă online dedicată, va desemna cei cinci câștigători din cei zece nominalizați - unul pentru fiecare categorie.
28. Deliberarea juriului are caracter confidențial, iar decizia sa este definitivă.
29. Decizia publicului, manifestată prin vot, este finală.
30. Câștigătorii vor fi anunțați în perioada 14.01.2019 - 11.02.2019.

Aplicațiile câștigătoare

31. Fiecare dintre câștigători va primi un grant în valoare de 7.500 EUR pentru a realiza filmul propus.
32. Aseptarea grantului obligă câștigătorii să realizeze filmul în conformitate cu cele menționate în aplicația depusă la înscriere.
33. Cele cinci filme trebuie realizate și trimise până la data de 30 aprilie 2019. Durata fiecărui film nu va depăși 5 minute.
34. În situația în care un câștigător nu respectă cele menționate mai sus, este obligat să restituie grantul Uniunii Europene.
35. Filmele vor fi postate pe [site-ul campaniei #EUandME și vor fi trimise posturilor naționale pentru a fi difuzate](#).
36. Cele 5 filme vor fi proiectate în timpul unei ceremonii de decernare a premiilor care va avea loc în luna iunie 2019.

Mențiuni de copyright

37. Prin înscrierea unei aplicații, participantul garantează că el este autorul și deținătorul de drept al conținutului și că nu încalcă, astfel, niciun drept de autor, drept de confidențialitate, drepturi de imagine sau orice alt drept al unei terțe părți. Plagiatul, care include folosirea neautorizată a



limbajului și alt autor și reprezentarea acestora ca fiind propriile idei, va duce la descalificare.

38. Dreptul de autor asupra aplicației rămâne la autor, dar acesta îi acordă Uniunii Europene o licență neexclusivă, fără drepturi de autor, la nivel mondial, pe întreaga durată a drepturilor de copyright și a drepturilor conexe, de a utiliza aplicația și de a cesa dreptul de utilizare unui terț, unde termenul “utilizare” se referă la stocarea, reproducerea, editarea, modificarea, sincronizarea, realizarea, publicarea, imprimarea, afișarea, difuzarea, punerea la dispoziție, comunicarea către public sau la altă formă de utilizare, atât în format digital, cât și fizic. Participantul trebuie, de asemenea, să renunțe la dreptul său de a fi identificat ca autor al aplicației în scopul utilizării mai sus menționate.
39. Dacă la o aplicație înregistrată în concurs și-au adus aportul și părți terțe, în diverse moduri, precum muzică, design arhitectural, fotografii a căror proprietate nu este asociată cu participantul, acesta declară că a obținut toate drepturile necesare care permit UE să utilizeze aplicația trimisă în modurile specificate mai sus. UE are dreptul de a solicita dovezile prin care părțile terțe își dau acordul pentru cedarea acestui drept. Participantul își asumă întreaga răspundere pentru orice încălcare a drepturilor terților.
40. Prin înregistrarea unei aplicații, participantul garantează Uniunii Europene că (i) a obținut consimțământul scris al tuturor persoanelor identificabile în vârstă de 18 ani sau peste; (ii) în cazul în care un minor este implicat în orice fel, în orice etapă a aplicației, participantul a obținut consimțământul scris al părinților / tutorei minorului, precum și al minorului dacă acesta este la vârsta majoratului legal¹, -vârstă la care persoanele își asumă controlul legalității și răspunderea pentru acțiunile lor-; (iii) aplicația sa nu va duce la vreo încălcare a vieții private sau publicității, nu va aduce atingere drepturilor și / sau intereselor vreunei terțe părți sau nu va da naștere la nicio pretenție sau va încălca vreo lege sau reglementare aplicabilă. Este responsabilitatea participantului să se asigure că a obținut toate consimțămintele necesare. Participantul trebuie să păstreze toate formularele/cererile/ documentele întocmite, deoarece Comisia Europeană îi poate solicita acestuia să demonstreze primirea consimțământului. În cazul în care participantul înscrie în concurs materiale pentru care nu deține consimțământul necesar, acesta își asumă răspunderea pentru toate consecințele care pot rezulta din acest fapt.
41. Participantilor li se va solicita, la momentul înregistrării online a aplicației, să bifeze caseta de acceptare a Termenilor și condițiilor.

Drepturile de autor și câștigătorii

42. Ca urmare a declarării aplicației sale de concurs drept câștigătoare, câștigătorul garantează că este singurul autor și titular al filmului prezentat și că nu încalcă niciun drept de autor, drept de confidențialitate, drepturi de imagine sau orice alt drept al unei părți terțe.
43. Dreptul de autor asupra aplicației rămâne la autor, dar acesta îi acordă Uniunii Europene o licență neexclusivă, fără drepturi de autor, la nivel mondial, pe întreaga durată a drepturilor de copyright și a drepturilor conexe, de a utiliza aplicația și de a cesa dreptul de utilizare unui terț, unde termenul “utilizare” se referă la stocarea, reproducerea, editarea, modificarea, sincronizarea, realizarea, publicarea, imprimarea, afișarea, difuzarea, punerea la dispoziție, comunicarea către public sau la altă formă de utilizare, atât în format digital, cât și fizic. Participantul trebuie, de asemenea, să renunțe la dreptul său de a fi identificat ca autor al aplicației în scopul utilizării mai sus menționate.
44. Dacă la o aplicație înregistrată în concurs și-au adus aportul și părți terțe, în diverse moduri, precum muzică, design arhitectural, fotografii a căror proprietate nu este asociată cu participantul, acesta declară că a obținut toate drepturile necesare care permit UE să utilizeze aplicația trimisă în modurile specificate mai sus. UE are dreptul de a solicita dovezile prin care părțile terțe își dau acordul pentru cedarea acestui drept. Participantul își asumă întreaga răspundere pentru orice încălcare a drepturilor terților.
45. Prin înregistrarea unei aplicații, participantul garantează Uniunii Europene că (i) a obținut consimțământul scris al tuturor persoanelor identificabile în vârstă de 18 ani sau peste; (ii) în cazul în care un minor este implicat în orice fel, în orice etapă a aplicației, participantul a obținut

¹ vârstă la care persoanele își asumă controlul legalității și răspunderea pentru acțiunile lor

consimțământul scris al părinților / tutorei minorului, precum și al minorului dacă acesta este la vârsta majoratului legal², -vârsta la care persoanele își asumă controlul legalității și răspunderea pentru acțiunile lor-; (iii) aplicația sa nu va duce la vreo încălcare a vieții private sau publicității, nu va aduce atingere drepturilor și / sau intereselor vreunei terțe părți sau nu va da naștere la nicio pretenție sau va încălca vreo lege sau reglementare aplicabilă. Este responsabilitatea participantului să se asigure că a obținut toate consimțămintele necesare. Participantul trebuie să păstreze toate formularele/cererile/ documentele întocmite, deoarece Comisia Europeană îi poate solicita acestuia să demonstreze primirea consimțământului. În cazul în care participantul înscrie în concurs materiale pentru care nu deține consimțământul necesar, acesta își asumă răspunderea pentru toate consecințele care pot rezulta din acest fapt.

46. Participantilor li se va solicita, la momentul înregistrării online a aplicației, să bifeze caseta de acceptare a Termenilor și condițiilor.

Taxe

47. Comisia Europeană sau altă organizație care o reprezintă nu solicită nicio formă de plată sau formă de cumpărare pentru a participa la concurs, în niciun moment.
48. Cu toate acestea, toți participanții sunt responsabili pentru orice costuri sau cheltuieli suportate ca urmare a participării la concurs (incluzând, fără limitare, costurile pentru accesarea Internetului). Orice taxă și cost aplicabil legate de premiu / grant se află în responsabilitatea câștigătorului (câștigătorilor).
49. Costurile privind participarea câștigătorilor la ceremonia de decernare a premiilor vor fi acoperite pentru fiecare câștigător după cum urmează: un zbor dus-întors la clasa economic sau călătorie cu trenul dus-întors de la locul de reședință al câștigătorului, respectiv unul dintre cele 28 de state membre UE, până în orașul în care va avea loc ceremonia, inclusiv costuri de cazare. Nu ne asumăm răspunderea în cazul în care un câștigător nu dorește sau nu poate participa la ceremonia de decernare a premiilor din cauza anulării zborului/trenului, a întârzierilor și / sau a oricărui întreruperi cauzate de forța majoră. Nu se oferă plăți în numerar ca alternativă.

Acordul pe regulamentul de concurs

50. Înscrierea în concurs a unei aplicații constituie acceptarea Termenilor și condițiilor.
51. Comisia Europeană își rezervă dreptul de a modifica Termenii și condițiile în orice moment și se angajează să le actualizeze pe site-ul dedicat concursului. Este responsabilitatea participantului să consulte periodic Termenii și condițiile, accesând adresa menționată mai sus, pentru a fi la curent, în orice moment, cu orice schimbări care pot surveni.

Descalificarea

52. Aplicațiile care nu respectă regulamentul de concurs pot fi descalificate, fără o notificare prealabilă.
53. Aplicațiile care promovează violența și ura, sunt discriminatorii sau rasiste, sau jignitoare în orice fel; care conțin materiale și / sau declarații care încalcă în vreun fel drepturile celorlalți - vor fi descalificate.
54. Netrimitea filmului în termenul limită menționat duce la descalificare. Câștigătorul descalificat este obligat să restituie grantul, urmând să fie selectat un alt câștigător.

Legislația aplicabilă

55. Orice controversă cu privire la acești Termeni și condiții este reglementată de legea Uniunii Europene, completată, acolo unde este necesar, de legile dreptului material, în vigoare în Belgia. În cazul unei controverse sau revendicări, care decurge din/sau în legătură cu obiectul prezentului articol, ce nu poate fi soluționată pe cale amiabilă între Participant și Uniunea Europeană, va fi

² vârstă la care persoanele își asumă controlul legalității și răspunderea pentru acțiunile lor

supusă jurisdicției exclusive a instanțelor de la Bruxelles.

Protecția datelor cu caracter personal

56. Acest concurs este organizat de către contractantul Kommitment, un consorțiu înființat de către Mostra SA, 17 Avenue Marnix, 1000 Bruxelles, (Persoana împuternicită de către operator) în numele Direcției Generale de Comunicare a Comisiei Europene, Unitatea A1 (Operatorul). Angajamentul Kommitment este reglementat de o clauză contractuală specifică privind orice operațiune de prelucrare a datelor cu caracter personal în numele Comisiei și de obligațiile de confidențialitate stabilite de Regulamentul general privind protecția datelor (Regulamentul (UE) 2016/679).
57. Toate datele cu caracter personal colectate în timpul înregistrării (numele, naționalitatea, data nașterii, adresa poștală, adresa de e-mail, numărul de telefon, conturile pe platforme sociale) vor fi păstrate de către Operator, Persoana împuternicită de către operator sau reprezentanții legali ai acestora și vor fi utilizate exclusiv în scopul acestui concurs. Datele dumneavoastră nu vor fi transmise părților terțe. Datele vor fi păstrate până la 31.12.2019, după care vor fi șterse automat.
58. Comisia Europeană își menține angajamentul privind datele cu caracter personal. Toate datele cu caracter personal sunt prelucrate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 45/2001. Toate informațiile personale prelucrate de Direcția Generală Comunicare / Reprezentanțele Comisiei Europene sunt tratate în conformitate cu acesta.
59. Numele și clipurile video ale celor 10 nominalizați vor fi publicate în rețelele de comunicare socială. Vor fi făcute publice numele celor 5 câștigători și lucrările acestora, iar ceremonia de premiere poate avea acoperire media.
60. Dacă doriți să verificați ce date cu caracter personal sunt păstrate, să le modificați, corectați sau ștergeți sau dacă aveți întrebări privind informațiile prelucrate în contextul acestui concurs sau privind drepturile dumneavoastră, nu ezitați să contactați echipa de asistență a Operatorului de date din cadrul Mostra, la EUandME@mostra.com.
61. Dacă aveți întrebări sau nelămuriri privind modul în care sunt prelucrate datele dumneavoastră cu caracter personal, adresați-vă echipei de campanie EUandME de la Comisia Europeană la adresa de e-mail COMM-EMPOWERS@ec.europa.eu.
62. Dacă nu sunteți mulțumit de răspunsul primit, vă puteți adresa Autorității Europene pentru Protecția Datelor (AEPD). Datele de contact și detaliile privind drepturile persoanelor vizate sunt disponibile pe site-ul web al AEPD, la adresa <https://edps.europa.eu/>.

Contact

63. În cazul în care un participant dorește să retragă consimțământul dat pe Termeni și condiții, acesta poate contacta unitatea de Comunicare Strategică a Comisiei Europene, parte a Directoratului General Comunicare, la următoarea adresă: COMM-EMPOWERS@ec.europa.eu.
64. Participanții care își retrag consimțământul dat pe Termeni și condiții vor fi automat descalificați, din moment ce una dintre condițiile obligatorii de înscriere în concurs o reprezintă acceptarea Termenilor și condițiilor.
65. În cazul în care un participant are nevoie de clarificări înainte sau după înscrierea aplicației de concurs, acesta poate contacta secretariatul concursului la adresa de e-mail: COMM-EUANDME@ec.europa.eu.

